

PawHut

IN240800592V01_GL

D61-005V71_D61-005V91_D61-005V92



13

STEPS



20 MIN

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

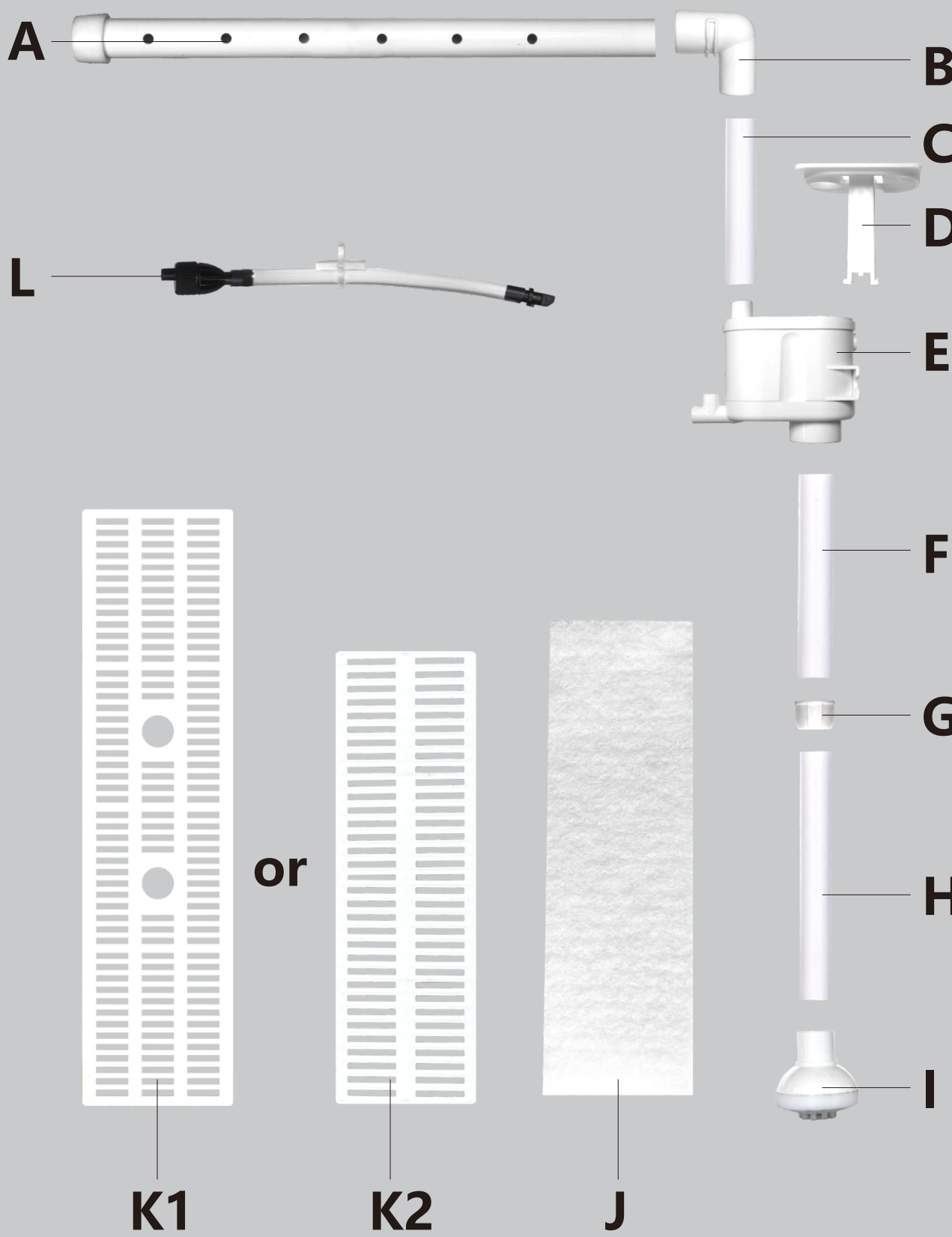
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



K1 or K2
K1:D61-005V92
K2:D61-005V71 D61-005V91



01

EN_Put J and K into the filter box
FR_Placer J et K dans la boîte à filtre
ES_Colocar J e K en la caj a del filtro
PT_Colocar J e K nacaixa do filtro
DE_Setzen Sie J und K in den Filterkastenein
IT_Inserire J e K nellascatola del filtro



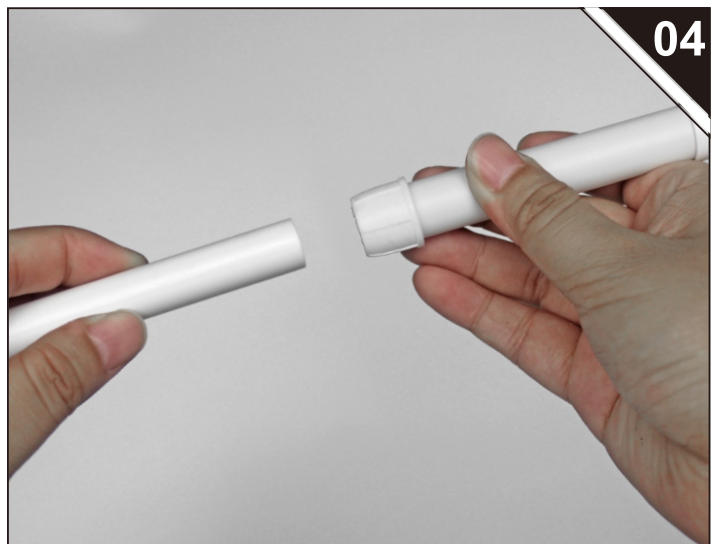
02

EN_insert F into E
FR_insérer F dans E
ES_insertar F en E
PT_inserir F em E
DE_F in E einfügen
IT_inserire F in E



03

EN_connect G to F
FR_relier G à F
ES_conecte G a F
PT_ligar G a F
DE_G mit F verbinden
IT_collegare G a F



04

EN_insert H into G
FR_insérer H dans G
ES_insertar H en G
PT_inserir H em G
DE_H in G einfügen
IT_inserire H in G



05

EN_connect I t o H
FR_relier I à H
ES_conecte I a H
PT_ligar I a H
DE_I m it H verbinden
IT_collegare I a H



06

EN_insert L i nto the air inlet of E
FR_insérer L d ans l'entrée d'air de E
ES_introduzca L e n la entrada de aire de E
PT_inserir L n a entrada de ar de E
DE_L i n den Lufteinlass von E einführen
IT_inserire L n ell'ingresso dell'aria di E



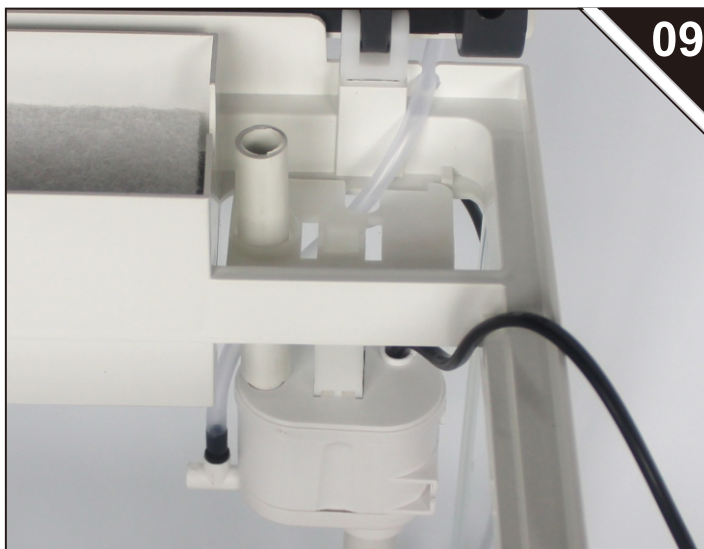
07

EN_put D on E
FR_mettre D sur E
ES_poner D en E
PT_colocar D em E
DE_D auf E setzen
IT_mettere D su E



08

EN_embed D into the slot on the aquarium
FR_encastrer D dans la fente de l'aquarium
ES_introduzca D en la ranura del acuario
PT_encaixar D na ranhura do aquário
DE_D in den Schlitz des Aquariums einstecken
IT_inserire D nella fessura sull'acquario



09

EN_connect C to E, and then embed C into the slot on the tilter box
FR_relier C à E, puis encastrer C dans la fente du boîtier de basculement
ES_conecte C a E, e introduzca C en la ranura de la caja basculante
PT_ligar C a E e, em seguida, encaixar C na ranhura da caixa basculante
DE_Verbinden Sie C mit E, und stecken Sie dann C in den Schlitz der Kippbox.
IT_collegare C a E, quindi inserire C nella fessura della scatola di ribaltamento



10

EN_insert B into C
FR_insérer B dans C
ES_insertar B en C
PT_inserir B em C
DE_B in C einfügen
IT_inserire B in C



11

EN_connect A to B
FR_relier A à B
ES_conecte A a B
PT_ligar A a B
DE_A mit B verbinden
IT_collegare A a B



12

EN_turn the air valve to adjust the oxygen supply(do not put the air valve into water)
FR_tourner la valve d'air pour ajuster l'alimentation en oxygène (ne pas mettre la valve d'air dans l'eau)
ES_gire la válvula de aire para ajustar el suministro de oxígeno (no introduzca la válvula de aire en el agua)
PT_rodar a válvula de ar para ajustar o fornecimento de oxigénio (não colocar a válvula de ar na água)
DE_Drehen Sie das Luftventil, um die Sauerstoffzufuhr zu regulieren (legen Sie das Luftventil nicht ins Wasser)
IT_Ruotare la valvola dell'aria per regolare l'apporto di ossigeno (non mettere la valvola dell'aria in acqua).

EN_press the light switch, the light can shift in three mode: gradient / fixed color / bright white

FR_appuyer sur l'interrupteur, la lumière peut changer en trois modes : dégradé / couleur fixe / blanc brillant

ES_pulse el interruptor de la luz, la luz puede cambiar en tres modos: degradado / color fijo / blanco brillante

PT_premir o interruptor da luz, a luz pode mudar em três modos: gradiente / cor fixa / branco brilhante

DE_Drücken Sie den Lichtschalter, kann das Licht in drei Modi wechseln: Farbverlauf / feste Farbe / helles Weiß

IT_premere l'interruttore della luce, la luce può cambiare in tre modalità: gradiente / colore fisso / bianco brillante



EN_fill water exceed the pump before start up it

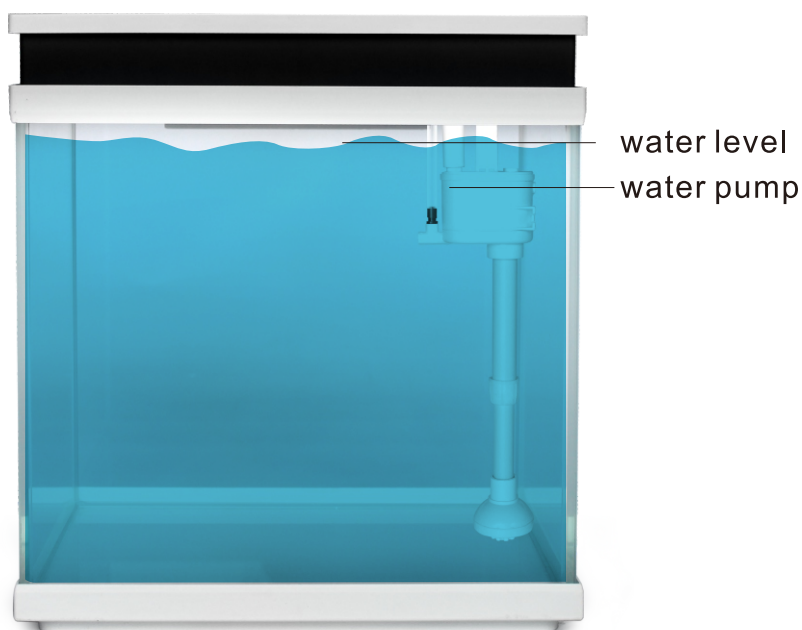
FR_Remplir la pompe d'eau avant de la mettre en marche

ES_llenar de agua la bomba antes de ponerla en marcha

PT_encher a bomba com água antes de a pôr em funcionamento

DE_Füllen Sie vor der Inbetriebnahme der Pumpe mehr Wasser ein

IT_riempire d'acqua la pompa prima di metterla in funzione



EN_before keeping fish, operate the aquarium without fish in it for 1-2 days

FR_avant d'élever des poissons, faire fonctionner l'aquarium sans poissons pendant 1 à 2 jours

ES_antes de tener peces, haga funcionar el acuario sin peces durante 1-2 días

PT_antes de manter os peixes, operar o aquário sem peixes durante 1-2 dias

DE_vor der Fischhaltung das Aquarium 1-2 Tage lang ohne Fische betreiben

IT_Prima di tenere i pesci, utilizzare l'acquario senza pesci per 1-2 giorni.

EN_Notice:

1. the lighting time should not exceed 8h per day, to avoid alga breeding
2. do not excessive feeding
3. do not change all the water in the tank at one time, we suggest change 1/3-1/2 water of the tank when it turn turbid
4. clean or replace the filter when it get dirty(usually once a week)
5. If the water pump stops working, or the flow rate becomes small, it means the pump needs to be cleaned. Cut off the power before cleaning. And then disassemble the pump as the parts list shows, and wash the components.

FR_Avis :

1. La durée d'éclairage ne doit pas dépasser 8 heures par jour, afin d'éviter la formation d'algues.
2. ne pas nourrir excessivement
3. ne pas changer toute l'eau du réservoir en même temps, nous suggérons de changer 1/3-1/2 de l'eau du réservoir lorsqu'elle devient turbide
4. nettoyer ou remplacer le filtre lorsqu'il est sale (généralement une fois par semaine).
5. Si la pompe à eau cesse de fonctionner ou si le débit devient faible, cela signifie que la pompe doit être nettoyée. Coupez l'alimentation avant de procéder au nettoyage. Ensuite, démontez la pompe comme indiqué dans la liste des pièces et nettoyez les composants.

ES_Aviso:

1. el tiempo de iluminación no debe exceder de 8h por día, para evitar la cría de algas
2. no alimentar en exceso
3. no cambie toda el agua del acuario a la vez, le sugerimos que cambie 1/3-1/2 del agua del acuario cuando se vuelva turbia
4. Limpie o cambie el filtro cuando se ensucie (normalmente una vez a la semana).
5. Si la bomba de agua deja de funcionar, o el caudal se vuelve bajo, significa que la bomba necesita ser limpiada. Corte la energía antes de limpiarla. Luego desmonte la bomba según muestra la lista de piezas y lave los componentes.

PT_Aviso:

1. o tempo de iluminação não deve exceder 8h por dia, para evitar a reprodução de algas
2. não alimentar em excesso
3. não mudar toda a água do aquario de uma só vez, sugerimos que mude 1/3-1/2 da água do aquário quando esta ficar turva
4. limpar ou substituir o filtro quando este ficar sujo (normalmente uma vez por semana)
5. Se a bomba de água parar de funcionar, ou se a taxa de fluxo se tornar pequena, isso significa que a bomba precisa ser limpa. Desligue a energia antes de limpar. Em seguida, desmonte a bomba conforme mostra a lista de peças e lave os componentes.

DE_Hinweis:

1. die Beleuchtungszeit sollte 8h pro Tag nicht überschreiten, um Algenbildung zu vermeiden
2. nicht übermäßig füttern
3. wechseln Sie nicht das gesamte Wasser im Aquarium auf einmal, wir empfehlen 1/3-1/2 des Wassers im Aquarium zu wechseln, wenn es trüb wird
4. reinigen oder ersetzen Sie den Filter, wenn er schmutzig wird (normalerweise einmal pro Woche)
5. Wenn die Wasserpumpe nicht mehr funktioniert oder die Durchflussmenge gering wird, bedeutet dies, dass die Pumpe gereinigt werden muss. Vor der Reinigung den Strom abschalten. Dann die Pumpe gemäß der Teileliste auseinanderbauen und die Komponenten reinigen.

IT_Avviso:

1. il tempo di illuminazione non dovrebbe superare le 8h al giorno, per evitare la riproduzione di alghe
2. non alimentare in modo eccessivo
3. non cambiare tutta l'acqua del serbatoio in una sola volta, suggeriamo di cambiare 1/3-1/2 dell'acqua del serbatoio quando diventa torbido
4. pulire o sostituire il filtro quando si sporca (di solito una volta alla settimana)
5. Se la pompa dell'acqua smette di funzionare o il flusso d'acqua diventa ridotto, significa che la pompa necessita di essere pulita. Interrompere l'alimentazione prima della pulizia. Successivamente, smontare la pompa come mostrato nell'elenco dei componenti e lavare le parti.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es


IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !